

Escuelas Primarias Gilbert y Robertson

Yakima, Washington



Acción Remediadora Provisional y Determinación de Impacto Insignificante de SEPA

El Departamento de Ecología (Ecología) del Estado de Washington está dando una oportunidad al público para comentar sobre el Plan de Acción Remediadora Provisional y de la Determinación de Impacto Insignificante (DNS) referente a la limpieza de los suelos alrededor de dos escuelas primarias ubicadas en Yakima, Washington. La dirección de la Escuela Primaria Gilbert es 4400 Douglas Drive. La dirección de la Escuela Primaria Robertson es 2807 West Lincoln Avenue.

Historia del Sitio

Los suelos bajo del césped de los campos de juegos ubicados alrededor de las dos escuelas primarias contienen plomo y arsénico. La contaminación probablemente viene del uso de estas sustancias químicas que se usaban para rociar insecticidas en las huertas durante los principios y mediados del siglo 20.

Resultados del Muestreo

El muestreo y análisis de los suelos indican que las concentraciones excede los niveles máximos de plomo y arsénico establecidos por el estado para iniciar la limpieza del sitio. Ecología ha considerado varias alternativas de limpieza.

Acción de Limpieza

La alternativa preferida por Ecología consiste principalmente de excavar y

acarrear parte de los suelos llevándolos a depositar en un relleno sanitario autorizado, mezclar los suelos restantes para reducir las altas concentraciones que quedan de plomo y arsénico, cubrir estos suelos con tierra limpia y sembrar un nuevo césped. Ecología ha determinado que esta alternativa proveerá una barrera necesaria para prevenir la exposición humana al plomo y arsénico. En cada escuela, el plan incluye la instalación de un sistema de riego para mantener vivo el césped.

DNS

Después de haber revisado la lista de verificación ambiental de la Ley Estatal de la Política Ambiental (SEPA), Ecología ha determinado que la acción de limpieza probablemente no tendrá un impacto adverso referente al medioambiente y que no se requiere una Declaración de Impacto Ambiental (EIS). El público puede revisar tal lista en el lugar anotado en la caja de información a la derecha.

¡Ecología le da la bienvenida a sus comentarios!

Favor de dirigir cualquier comentario o pregunta por escrito que tenga sobre la limpieza de los suelos o sobre el DNS a Bob Swackhamer. Debe usar la dirección anotada en la caja de información a la derecha. El periodo de recibir los comentarios públicos se llevará a cabo del 28 de junio del 2006 hasta el 28 de julio del 2006.

BOLETÍN INFORMATIVO junio del 2006

Para preguntas técnicas, favor de comunicarse con:
Bob Swackhamer
Programa de Limpieza de Tóxicos
Ecology Central Regional Office
15 W Yakima Ave., Suite 200
Yakima, WA 98902
(509) 454-7840
rswa461@ecy.wa.gov

Para otras preguntas o para ponerse en la lista de correo, favor de comunicarse con:
Frosti Smith
Programa de Limpieza de Tóxicos
Ecology Central Regional Office
15 W Yakima Ave., Suite 200
Yakima, WA 98902
(509) 454-7841
fsmi461@ecy.wa.gov

Periodo para recibir los comentarios del público:

El 28 de junio del 2006 hasta el 28 de julio del 2006

Los documentos están disponibles para la revisión pública en:

Oficina de la Regional Central de Ecología: dirección anotada arriba.

Yakima Valley Regional Library
102 N 3rd St., Yakima, WA

Ecology's Toxics Cleanup
Website:
http://www.ecy.wa.gov/programs/tcp/sites/gil_rob_schools/gil_rob_h.p.htm

Para asistencia bilingüe, favor de comunicarse con:
Gregory Bohn
Ecology Central Regional Office
15 W Yakima Ave., Suite 200
Yakima, WA 98902
(509) 454-4174
gboh461@ecy.wa.gov

Número de Publicación 06-09-016ES

Si usted requiere este documento en un formato alternativo, favor de comunicarse con el programa de [program] al [reception telephone number] o TTY 711 o 1-800-833-6388 (Sólo servicios en inglés).